



# St. Pius V Parish Bulletin

## EL MENSAJERO

A ministry of the Dominican Friars, St. Albert the Great Province

### **Solemnidad de la Ascensión del Señor 17 de Mayo 2026**

**Primera lectura** — Este Jesús que les han llevado volverá de la misma manera que ustedes lo han visto ir al cielo (Hechos 1:1-11).

**Salmo** — Entre voces de júbilo, Dios asciende a su trono (Salmo 47 [46]).

**Segunda lectura** — Dios sentó a Jesús a su derecha en el reino de los cielos (Efesios 1:17-23).

**Evangelio** — Me ha sido dado todo poder en el cielo y en la tierra. Vayan, pues, y enseñen a todas las naciones (Mateo 28:16-20)

La clave para abrir las Escrituras está en la carta de Pablo a los Efesios cuando reza: “Que los ojos de sus corazones estén iluminados”. La gente ve y oye cosas pero simplemente le cuesta creer que son verdaderas.

En nuestra primera lectura del principio de los Hechos de los Apóstoles, Lucas comienza donde lo dejó su Evangelio: la Ascensión de Jesús. Durante todo el tiempo que Jesús pasó preparando a los discípulos, éstos seguían sin entender lo que ocurría, y se pasaban el tiempo mirando al cielo preguntándose a dónde había ido. En el Evangelio de hoy, los discípulos siguen dudando de Jesús hasta el último momento.

En la carta a los Efesios, Pablo se dirige a la nueva comunidad cristiana, pero podría estar predicando a cada uno de nosotros en los bancos cuando dice: “Puedo explicároslo, pero no puedo haceros creer. Aquí es donde entra la fe”. ¡Que todos recemos hoy por el don de la iluminación!



### **Solemnity of the Ascension of the Lord May 17, 2026**

**First Reading** — Jesus tells the disciples that they will be witnesses to the ends of the earth (Acts 1:1-11).

**Psalm** — God mounts his throne to shouts of joy: a blare of trumpets for the Lord (Psalm 47).

**Second Reading** — May the God of glory give you a Spirit of wisdom and revelation (Ephesians 1:17-23).

**Gospel** — Jesus instructs the Eleven to baptize and teach people of all nations (Matthew 28:16-20).

*The key to unlocking the scriptures is in Paul’s letter to the Ephesians as we pray, “May the eyes of your hearts be enlightened.” People see and hear things but simply have a hard time believing they are true.*

*In our first reading from the very beginning of the Acts of the Apostles, Luke starts where his Gospel left off—the ascension of Jesus. For as long as Jesus spent preparing the disciples, they were still foggy about what was happening, and spent time staring at the sky wondering where he went. In today’s Gospel, the disciples still doubt Jesus to the very last minute.*

*In the letter to the Ephesians, Paul speaks to the new Christian community, but could be preaching to each of us in the pews as he says, “I can explain it to you, but I can’t make you believe. This is where faith comes in.” May we all pray for the gift of enlightenment today!*

# Calendario

**Domingo, 17 de mayo, 11:30 am**  
Primera Comunión—educación religiosa ingles

**Miércoles, 20 de mayo, 9:30 am**  
Misa de la escuela de San Pío V

**Viernes, 22 de mayo, 9:00 am**  
Ceremonia de la Luz con la escuela San Pío V

**Viernes, 22 de mayo, 6:00 pm**  
Reunión de Alpha, Casa Juan Diego

**Sábado, 23 de mayo, 8:00 am—4:00 pm**  
Retiro de sanación y liberación

**Lunes, 25 de mayo**  
Día de la Conmemoración: Oficina cerrada

**Martes, 26 de mayo**  
Concierto musical de la escuela de San Pío V

**Viernes, 29 de mayo, 6:00 pm**  
Reunión de Alpha, Casa Juan Diego

# Calendar

**Sunday, May 17, 11:30 am**  
*First Communion for English Religious Ed*

**Wednesday, May 20, 9:30 am**  
*Mass with St. Pius V School*

**Friday, May 22, 9:00 am**  
*Mass with St. Pius V School*

**Friday, May 22, 6:00 pm**  
*Alpha meeting (Spanish), Casa Juan Diego*

**Saturday, May 23, 8:00 am—4:00 pm**  
*Healing and Liberation Retreat (Spanish)*

**Monday, May 25**  
*Memorial Day: Parish Office Closed*

**Tuesday, May 26**  
*Music concert for St. Pius V School*

**Friday, May 29, 6:00 pm**  
*Alpha meeting (Spanish), Casa Juan Diego*

**LA KERMES DE SAN PÍO V**

**Food, Raffles, Music, Dancing**

**June 6-7, 2026**

**Raffle Tickets Now Available After Mass or in Parish Office!**

**ST. PIUS V PARISH**  
1919 S. Ashland Ave. • Chicago, IL 60608

**KERMES JUNE 6 & 7**

**Raffle**

<b>DRAWING ON</b> Sunday, June 7 2026 at 9:00 pm	<b>SORTEO EL</b> Domingo, 7 de Junio 2026 a las 9:00 pm
<b>1st Prize</b> <b>\$5,000</b> Primer Premio	<b>2nd Prize</b> <b>\$1,000</b> Segundo Premio
<b>3rd Prize</b> <b>\$500</b> Tercer Premio	

**\$5**  
Must be 18 years or older to participate.  
Para participar tiene que tener 18 años o más.

• El ganador es responsable de impuestos que serán deducidos.  
• Los ganadores no tienen que estar presentes.  
• Por favor revisar las reglas y regulaciones oficiales en la página de [stpiusparish.org/kermes2026](http://stpiusparish.org/kermes2026)

• The winner is responsible for all taxes which will be deducted.  
• Winners need not be present.  
• Please see Official Rules and Regulations posted at [stpiusparish.org/kermes2026](http://stpiusparish.org/kermes2026)

**Para mayor información llame**  
**For more information call (312) 326-6161**

**2026**

**CHARGE YOUR 10 AND SPANISH FOR THIS Raffle!**

**GRACE SOCIAL**  
2842 E. Pauline Street  
Chicago, Illinois 60646  
312.467.4444

**EL MILAGRO**  
Tortillas  
QUALITY SINCE 1952

**CarSpace Products, Inc.**

**JIMENEZ**  
J. E. Jimenez  
Professional, Real Estate & More Chicago, IL  
312.502.1111

**NOTRE DAME**  
Catholic Agency Center  
212-243-5877

**La Casa del Pueblo**  
2712 E. Blue Island Ave  
Chicago, Illinois 60646  
(312) 427-4666

**Dr. Joseph Mura**  
CHICAGO ALLERGY CENTER  
4813 W. Irving Park Rd.  
1773 614-7143

**Renovación Carismática  
de San Pío V presenta:**

**Un Retiro de  
Sanación y Liberación**

**Sábado, 23 de Mayo  
8:00 am a 4:00 pm**

Sótano de la Iglesia de San Pío V:  
1901 S. Ashland Ave., Chicago, IL 60608

Misa a las 8:00 am, seguida de cuatro grandes predicadores y el coro carismático (San Pío V)

Concluiremos nuestro retiro con la presencia viva de nuestro Señor Jesucristo en el Santísimo Sacramento del altar.

Se ofrecerá café y pan después de la Misa, y se proporcionará almuerzo al mediodía.

Donación  
—Adultos: \$25 —Jóvenes: \$10

Para más información, por favor contacte a:

Sra. Lulu Andrade al (773) 757-3158  
Sr. Javier Merino al (224) 565-8897

**Intenciones de misas esta semana /  
Mass intentions this week:**

**17 May—Domingo/Sunday**

9:30 am †Val Kach; †Petronella Kach: †José Miguel Zavala

11:30 am †John Leopold Witunski

1:30 pm †John S. & Genevieve Witunski

6:30 pm †Robert L. Kretzer; †Delfino Márquez Méndez; Benditas ánimas del purgatorio

**18 May—Lunes/Monday**

8:00 am Kathleen and Bobby Kretzer, special intention

**19 May—Martes/Tuesday**

8:00 am †Celerina Hernández, cumpleaños

**20 May—Miércoles/Wednesday**

8:00 am †Air National Guard Captain Seth R. Koval

**21 May—Jueves/Thursday**

8:00 am †Air National Guard Captain Curtis J. Angst

**22 May—Viernes/Friday**

8:00 am †Carol Ann Mikita

**Oremos por nuestros niños**

Este mes de mayo, los niños de nuestra parroquia y escuela reciben a Jesús por primera vez en el Sacramento de la Eucaristía.

Por favor, mantenga a estos niños y a sus familias en sus oraciones para que su amor por Cristo crezca cada día más.

**Pray for Our Children**

*This month, children from our parish and school are receiving Jesus for the first time in the Sacrament of the Eucharist.*

*Please keep these children and their families in your prayers that their love for Christ may grow more each day.*



---

**Las lecturas de los domingos y días de semana se encuentran en línea aquí:  
[bible.usccb.org/es](http://bible.usccb.org/es)**

**Sunday and weekday readings are available online here: [bible.usccb.org](http://bible.usccb.org)**

---

**St. Pius V Parish  
Horario de Misas | Mass Schedule**

**Domingo | Sunday**

Misas en Español: 9:30 am, 1:30 pm & 6:30 pm  
Mass in English: 11:30 am

**Lunes-Viernes | Monday-Friday**

8:00 am en la capilla / in the chapel

**Jueves | Thursday**

St. Jude Shrine Masses at 12 pm & 6:30 pm in English

**Confesiones | Confessions**

Saturdays - 5:00-6:00 pm - Sábado

## Are you an adult...

...who is interested in learning more about the Catholic faith or preparing to receive the Sacraments of the Church?

St. Pius V invites you to participate in the **Order of Christian Initiation of Adults (OCIA)**.

This is a **year-round process**, not simply a set of classes. OCIA is a journey of reflection, discipleship, and communal support that helps you deepen your relationship with God and with others within the heart of the Catholic Church.

Through reflection on Scripture and faith sharing, this supportive community helps to prepare you to become a fully initiated disciple of Christ.

If you or someone you know is ready to explore this path, please contact the Parish Office at **312-226-6161** or speak to the priest after Mass.

**We welcome you!**

## ¿Es usted una persona...

...interesada en aprender más sobre la fe católica o prepararse para recibir los Sacramentos de la Iglesia?

La parroquia San Pío V le invita a participar en el **Rito de Iniciación Cristiana de Adultos (RICA)**.

Este es un **proceso que dura todo el año**, no simplemente un conjunto de clases. RICA es un camino de reflexión, discipulado y apoyo comunitario que le ayuda a profundizar su relación con Dios y con los demás en el corazón de la Iglesia Católica.

A través de la reflexión sobre las Sagradas Escrituras y el compartir la fe, esta comunidad de apoyo le ayuda a prepararse para convertirse en un discípulo de Cristo plenamente iniciado.

Si usted o alguien que conoce está listo para explorar este camino, por favor comuníquese con la Oficina Parroquial al **312-226-6161** o hable con el sacerdote después de Misa.

**¡Le damos la bienvenida!**

## Parish Contact Information

312-226-6161

contact@stpiusvparish.org

Pastor	Thomas Lynch, OP, ext. 240
School Principal	Melissa Talaber, 312-226-1590
Parochial Vicars	Brian Bricker, OP, ext. 224 Patrick Rearden, OP, 312-226-0074, ext. 504
Deacon	Oscar Gonzalez, ext. 221
Music Director	Lucia Guzman, ext. 221
Director Rel. Ed.	Vicente Medina, ext. 234
Dir. of Operations	Yolanda Ayala, ext. 241
Dir. of Development	Eric Schwister, ext. 227

StPiusVParish.org | Facebook.com/StPiusVParish

## Horario de la oficina parroquial Parish office hours:

Lunes/Monday 9:00 am - 5:00 pm

Martes/Tuesday 9:00 am - 7:00 pm

Miércoles/Wednesday 9:00 am - 5:00 pm

Jueves/Thursday Cerrada / Closed

Viernes/Friday 9:00 am - 7:00 pm

(La oficina está cerrada de 12:00 a  
1:00 pm por horario de almuerzo)

Sábado/Saturday 9:00 am - 2:00 pm

Domingo/Sunday Cerrada / Closed

## St. Pius V School

PK3 through 8th-grade Catholic Education

Phone: (312) 226-1590

Email: school@saintpiusv.org

SaintPiusV.org | Facebook.com/SaintPiusV

**1919 S. Ashland Ave / Chicago, IL 60608**

## Colecta Dominical | Sunday Collection

Total for Sunday, May 10th: **\$5,262**

## Ofrenda Dominical en Línea Sunday Offering Online

Usted puede apoyar la misión de la parroquia de San Pío V con su donación en línea a través de GiveCentral | *You can support the mission of St. Pius V parish through your online donation via GiveCentral:*



[www.givecentral.org/location/175event/24483](http://www.givecentral.org/location/175event/24483)